



**СЪВЕТ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 25 юни 2007 г. (26.06)  
(OR. en)**

**11177/07  
COR 1**

**CONCL 2**

**ПОПРАВКА КЪМ ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО**

---

от: Председателството

до: Делегациите

---

Относно: **ЗАСЕДАНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪВЕТ В БРЮКСЕЛ  
21–22 ЮНИ 2007 Г.**

**ЗАКЛЮЧЕНИЯ НА ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО**

---

В ПРИЛОЖЕНИЕ I към Заключенията на Председателството се внася следната поправка:

На страница 15 заглавието: „ПРОЕКТ ЗА МАНДАТ НА МЕЖДУПРАВИТЕЛСТВЕНА КОНФЕРЕНЦИЯ“ се заменя с „МАНДАТ НА МЕЖДУПРАВИТЕЛСТВЕНА КОНФЕРЕНЦИЯ“

На страница 16, в бележка под линия 1, последното изречение: „... (док. 580/07)...“ се заменя с „... (док. 11197/07)...“

На страница 18 параграф 13 следва да гласи:

„13. Системата за гласуване, основана на двойно мнозинство, съгласувана от МПК от 2004 г., ще влезе в сила на 1 ноември 2014 г., като до тази дата ще продължава да се прилага сегашната система за гласуване с квалифицирано мнозинство (член 205, параграф 2 от ДЕО). След това, по време на преходен период до 31 март 2017 г., когато дадено решение трябва да се приеме с квалифицирано мнозинство, член на Съвета може да поиска решението да бъде взето с квалифицирано мнозинство съгласно определението в член 205, параграф 2 от сегашния ДЕО.

В допълнение, до 31 март 2017 г., ако членове на Съвета, представляващи най-малко 75 % от населението или най-малко 75 % от броя на държавите-членки, необходими да конституират блокиращо малцинство съгласно член [I-25, **параграф 1, първа алинея**], изразят своето несъгласие с приемането на акт от Съвета с квалифицирано мнозинство, **ще се прилага** механизмът, предвиден в проекта за решение от Декларация № 5, приложена в Заключителния акт от МПК от 2004 г. От 1 април 2017 г. ще се прилага същият механизъм, като процентите ще бъдат съответно най-малко 55 % от населението или най-малко 55 % от броя на държавите-членки, необходими да конституират блокиращо малцинство съгласно член [I-25, **параграф 1, първа алинея**].“

На страница 25, в бележка под линия 17 се заличава последното изречение: „Две делегации ... настоящия Протокол“.

На страница 25, бележка под линия 20 следва да гласи: „Две делегации запазиха правото си да се присъединят към Протокола, **посочен в бележка под линия 19**.“

На страница 25, бележка под линия 21 следва да гласи: „**Т.е.** версията на Хартата ...“

На страница 29, точка 2, буква в), второ тире, първи ред: „... най-малко една трета от държавите-членки“ се заменя с „... най-малко **9** държави-членки...“

На страница 29, точка 2, буква г), първо и второ тире, първи ред: „... най-малко една трета от държавите-членки“ се заменя с „... най-малко **9** държави-членки...“